



Ministero dell'Istruzione e del Merito
ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE
CON PERCORSI AD INDIRIZZO MUSICALE
"Dante Alighieri"



Scuola dell'Infanzia "Perriera" - "Sant'Agostino" - "Isabella" - Agazzi"
Scuola Primaria "Dante Alighieri" - "Sant'Agostino" - "San Francesco" - "San Giovanni Bosco"
Scuola Secondaria I Grado "I. Scaturro"

Via A. Modigliani, 43 - 92019 Sciacca - Tel 092521061 - 092521476 - C.M.: AGIC84400N - C.F.: 92005150849 - C.U.: UF96N2
agic84400n@istruzione.it - agic84400n@pec.istruzione.it - www.icdantealighierisciaccia.edu.it

Prot. n., vedi segnatura

I.C.S. "Dante Alighieri"- Sciacca
Prot. 0013885 del 25/09/2026
IV (Uscita)

Sciacca lì, vedi segnatura

Al personale docente
Ai Mediatori Linguistici inclusi nell'Albo Regionale (Regione Sicilia)
All'Albo on line
Al Sito WEB

OGGETTO: AVVISO PUBBLICO PER LA SELEZIONE DI N. 1 MEDIATORE LINGUISTICO per l'attuazione del progetto regionale "Parla e studia con me" - Attivazione di servizi di mediazione linguistica e culturale - realizzato con il contributo straordinario della Regione Sicilia - Dipartimento dell'istruzione e della Formazione Professionale - in favore delle Istituzioni Scolastiche Statali di ogni ordine e grado destinato all'attivazione di servizi di mediazione linguistica e culturale, svolti da mediatori iscritti in appositi albi o elenchi. Legge regionale 05 gennaio 2026, n. 1, art. 17, comma 2, lettera a) – CUP: G82J26000420002

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

VISTO il Decreto Interministeriale 28 agosto 2018, n. 129, recante il "Regolamento recante istruzioni generali sulla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche";

VISTO il D.A. 7753 del 28/12/2018, "Istruzioni generali amministrativo - contabile delle istituzioni scolastiche statali ogni ordine e grado operanti nel territorio della Regione Siciliana;

VISTO il D.D.G. n. 0693 del 18/02/2026 della Regione Siciliana, avente ad oggetto "Contributo straordinario in favore delle Istituzioni Scolastiche Statali di ogni ordine e grado destinato all'attivazione di servizi di mediazione linguistica e culturale, svolti da mediatori iscritti in appositi albi o elenchi Legge regionale 05 gennaio 2026, n. 1, art. 17, comma 2, lettera a) – Approvazione direttive per le modalità di erogazione dei contributi";

VISTA la delibera n. 118 del 26/02/2026 del Consiglio di Istituto di approvazione del progetto "Parla e studia con me" realizzato con il contributo straordinario della Regione Sicilia – Dipartimento dell'istruzione e della Formazione Professionale - in favore delle Istituzioni Scolastiche Statali di ogni ordine e grado destinato all'attivazione di servizi di mediazione linguistica e culturale, svolti da mediatori iscritti in appositi albi o elenchi. Legge regionale 05 gennaio 2026, n. 1, art. 17, comma 2, lettera a) - D.D.G. n. 0693 del 18/02/2026;

VISTO il D.D.G. n. 2347 del 19/06/2026 della Regione Siciliana - Assessorato dell'Istruzione e della formazione professionale, Dipartimento dell'Istruzione e della formazione professionale, Servizio 1– Funzionamento scuole statali, con cui si decretano le proposte progettuali ammesse a finanziamento in favore delle Istituzioni Scolastiche Statali di ogni ordine e grado destinato all'attivazione di servizi di mediazione linguistica e culturale, svolti da mediatori iscritti in appositi albi o elenchi. Legge regionale 05 gennaio 2026, n. 1, art. 17, comma 2, lettera a);

ACCERTATO che nell'Allegato del sopra citato D.D.G. n. 2347 del 19/06/2026 questa Istituzione Scolastica risulta beneficiaria di un contributo pubblico pari a complessivi € 7.500,00;

VISTO il Programma annuale per l'E.F. 2026 approvato dall'Istituto con delibera del C.d. I. n° 97 del 28/01/2026;

RICHIAMATO il proprio decreto di assunzione a bilancio n. 19 del 01/07/2026;

EMANA

Il presente Avviso pubblico per il reclutamento di n. 1 MEDIATORE Linguistico per la realizzazione del progetto “Parla e studia con me”:

Articolo 1 – Destinatari

Il presente Avviso pubblico è rivolto al personale interno/esterno regolarmente iscritto in apposito elenco/albo regionale dei mediatori culturali per la Regione Sicilia. Il progetto “Parla e studia con me” è rivolto agli alunni stranieri della Scuola dell’Infanzia-Primaria-Secondaria di I grado dell’Istituto Comprensivo “Dante Alighieri” di Sciacca e si svolgerà in tutti i suoi plessi. Il progetto ha come finalità:

- L’assistenza formativo - didattica degli alunni destinatari del progetto;
- fornire consulenze mirate;
- valutare lo stato di integrazione e apprendimento dello studente orientando e supportando l’allievo e i docenti verso proficui percorsi di formazione.

Il Mediatore Linguistico dovrà pertanto:

offrire supporto linguistico-culturale all’Istituto Comprensivo per la realizzazione di azioni di supporto finalizzate all’ottimizzazione dell’apprendimento degli allievi stranieri offrendo un servizio della durata pari a 60 ore che prevedono la:

- traduzione dei testi e/o del materiale didattico proposto dai docenti;
- interpretazione di codici di comportamento e stili di vita per evitare malintesi e la fattiva reciproca integrazione e comprensione mediante la spiegazione degli atteggiamenti legati al contesto culturale dell'utente.

Per tutta la durata dell’incarico, da parte dei mediatori linguistici, non sarà possibile stabilire rapporti professionali di natura diversa rispetto a quelli oggetto del presente provvedimento con il personale, con gli studenti e loro familiari nelle scuole dove prestano il loro supporto.

- Periodo di svolgimento: ottobre 2026 – 10 dicembre 2026.

Tabella riepilogativa del personale di progetto da selezionare:

UNITA’ DA SELEZIONARE	PROFILO	ORE TOTALI
N. 1	MEDIATORE LINGUISTICO Iscritto in apposito elenco/albo regionale dei mediatori culturali_Assessorato della famiglia, delle politiche sociali e del lavoro ufficio speciale immigrazione	60

Tutte le attività svolte dovranno essere documentate.

Articolo 2 – Requisiti e titoli richiesti

Requisiti generali richiesti

- Essere iscritti in apposito elenco/albo regionale dei mediatori culturali_Assessorato della famiglia, delle politiche sociali –Regione Sicilia.
- Formazione Accademica: Laurea in Scienze della Mediazione Linguistica (Classe L-12) o in discipline affini come Lingue e Culture straniere, Scienze Politiche o Giurisprudenza ovvero attestato di Formazione Professionale: Corsi di formazione specifici (almeno 600 ore) organizzati da enti locali, regioni o scuole superiori per mediatori linguistici (SSML), che rilasciano una qualifica regionale o professionale;
- Esperienza sul Campo: Spesso perfezionata attraverso tirocini, volontariato o esperienze all'estero che attestano la conoscenza approfondita delle usanze e culture di riferimento.
- Competenze Chiave (Soft Skills): Empatia, capacità di ascolto, intelligenza emotiva, gestione dello stress e imparzialità, oltre alla capacità di operare in equipe.

PROGETTO “PARLA E STUDIA CON ME”					
Griglia di Valutazione MEDIATORE LINGUISTICO-CULTURALE					
	Condizioni e Punteggio Titolo	Punteggio massimo	Totale punti a cura dell’esperto (inserire numero corrispondente al titolo in curriculum)	Totale punti a cura della Commissione	
TITOLI CULTURALI					
Laurea in Scienze della Mediazione Linguistica (Classe L-12)	110 e lode da105a110 da100 a104 fino a99	6 5 4 3	6		
Laurea in discipline affini, come Lingue e Culture straniere, Scienze Politiche o Giurisprudenza	110 e lode da105a110 da100 a104 fino a99	5 4 3 2	5		
Formazione Professionale: Corsi di formazione specifici (almeno 600 ore) organizzati da enti locali, regioni o scuole superiori per mediatori linguistici (SSML), che rilasciano una qualifica regionale o professionale	Punti 4	2	12		
ESPERIENZE					
Esperienza sul Campo riferibili al tipo di collaborazione richiesta	Punti 3 per ogni incarico	12			
Attività di tirocinio, volontariato o esperienze all'estero che attestano la conoscenza approfondita delle usanze e culture di riferimento	Punti 2 per ogni incarico	10			

- Possono partecipare alla selezione i candidati (a seguire, anche “Partecipanti”) che, alla data di scadenza del bando:
- I. abbiano la cittadinanza italiana o di uno degli Stati membri dell’Unione europea oppure, per i paesi extra-UE, siano in regola con il permesso di soggiorno e con tutta la normativa vigente in Italia per poter svolgere l’incarico;
 - II. abbiano il godimento dei diritti civili e politici;
 - III. non siano stati esclusi dall’elettorato politico attivo;
 - IV. possiedano l’idoneità psicofisica per lo svolgimento delle funzioni cui la presente procedura di selezione si riferisce;
 - V. non abbiano riportato condanne penali e non siano destinatari di provvedimenti che riguardano l’applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale;
 - VI. non siano stati destituiti o dispensati dall’impiego presso una Pubblica Amministrazione;

- VII. non siano stati dichiarati decaduti o licenziati da un impiego statale;
- VIII. non si trovino in situazione di incompatibilità, ovvero, nel caso in cui sussistano cause di incompatibilità, si impegnano a comunicarle espressamente, al fine di consentire l'adeguata valutazione delle medesime;
- IX. non si trovino in situazioni di conflitto di interessi, neanche potenziale, che possano interferire con l'esercizio dell'incarico;
- X. siano in possesso di firma digitale e dello SPID o di altra modalità digitale di autenticazione prevista per l'accesso alla piattaforma ministeriale SIF2127;

1. Tutti i requisiti per l'ammissione devono essere posseduti e comprovati alla data di scadenza del termine utile per la presentazione delle domande. L'accertamento della mancanza di uno solo dei requisiti prescritti per l'ammissione, sarà motivo di esclusione dalla selezione.
2. I Partecipanti alla selezione attestano il possesso dei sopraelencati requisiti di partecipazione mediante dichiarazione sostitutiva, ai sensi del D.P.R. 445/2000, contenuta nella domanda di partecipazione, che dovrà essere debitamente sottoscritta.
3. L'Istituzione scolastica si riserva di effettuare le verifiche circa il possesso dei requisiti di cui al presente articolo.

Saranno esclusi dalla partecipazione al Bando coloro i quali siano privi del prerequisito dell'iscrizione in apposito elenco/albo regionale dei mediatori culturali dell'Assessorato della famiglia, delle politiche sociali –Regione Sicilia.

Articolo 5 – Corrispettivo e modalità di remunerazione

1. Il corrispettivo orario lordo stato per l'esperto è stabilito in: € 30,00 (Euro trenta/00 orari onnicomprensivo) per un numero massimo di 60 (sessanta) ore complessive.
L'importo é Lordo Stato, inteso come comprensivo di eventuale Iva e di ogni altro onere a carico dell'Istituzione Scolastica, rapportato alle ore o giornate effettivamente prestate.

L'attività dovrà risultare da registri didattici e di presenza, contestualmente al lavoro svolto.

I compensi saranno corrisposti a saldo, sulla base dell'effettiva erogazione dei fondi e della disponibilità degli accreditamenti disposti dagli Enti deputati. Pertanto nessuna responsabilità, in merito ad eventuali ritardi nei pagamenti, indipendenti dalla volontà dell'Istituzione scolastica, potrà essere attribuita alla medesima. Sul compenso spettante saranno applicate le ritenute nella misura prevista dalle vigenti disposizioni di legge.

Articolo 6 – Durata dell'incarico

1. La durata dell'incarico decorre dall'atto di individuazione, in funzione delle esigenze operative della Istituzione scolastica e, comunque fino al termine della realizzazione dell'Azione in questione, fissata al 10 dicembre 2026. Si avverte che la realizzazione del progetto e il conseguente conferimento degli incarichi sono vincolati al reclutamento del mediatore culturale iscritto agli albi regionali.

Articolo 7 – Modalità e termini di presentazione delle candidature

Gli interessati dovranno far pervenire la propria candidatura, a pena di esclusione, entro e non oltre le **il giorno 02/10/2026/2026** a mezzo Pec all'indirizzo agic84400n@pec.istruzione.it, a mezzo PEO all'indirizzo agic84400n@istruzione.it di questo Istituto Scolastico sito in via A. Modigliani, 43, a Sciacca.

1. Non si terrà conto delle domande pervenute oltre il termine di cui sopra.
2. La domanda di partecipazione, da predisporre sulla base dell'Allegato "A" (per Esperti), che includono altresì la Dichiarazione sostitutiva resa ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000, attestante il possesso dei requisiti previsti per la partecipazione alla presente selezione, nonché l'insussistenza di situazioni, anche potenziali, di conflitto di interessi, ai sensi dell'art. 53, comma 14, del d.lgs. n. 165/2001, devono essere corredate dal curriculum vitae del candidato attestante i titoli e le esperienze professionali richiesti ai fini della partecipazione alla presente procedura e/o valutabili e maturati nel settore oggetto del presente Avviso contenente una autodichiarazione di veridicità dei dati e delle informazioni contenute, ai sensi degli artt. 46 e

47 del D.P.R. 445/2000.

3. Ciascun documento di cui al comma 2 dovrà essere debitamente datato e sottoscritto dal candidato, pena l'esclusione.
4. La domanda di partecipazione dovrà essere altresì corredata dalla fotocopia del documento di identità in corso di validità.
5. L'Istituzione scolastica potrà richiedere integrazioni rispetto alla documentazione presentata dai candidati.
6. L'Istituzione avrà, altresì, la facoltà di procedere a idonei controlli sulla veridicità del contenuto delle dichiarazioni sostitutive.
7. I dipendenti della Pubblica Amministrazione interessati alla selezione dovranno essere autorizzati a svolgere l'attività dall'amministrazione di appartenenza e la stipula dell'eventuale lettera di incarico e/o del contratto sarà subordinata al rilascio in forma scritta dell'autorizzazione medesima.
8. Il curriculum vitae del candidato di cui al comma 3 del presente articolo dovrà essere prodotto in formato europeo, sia nella versione integrale che nella copia con i dati sensibili oscurati secondo la vigente normativa privacy per la pubblicazione.
9. I titoli e le esperienze professionali riportate nel curriculum vitae e valutabili ai fini della selezione devono essere numerati in ordine crescente e devono trovare perfetta corrispondenza nella scheda di autovalutazione del punteggio dei candidati.

Articolo 8 - Valutazione delle domande

1. Le istanze saranno valutate da una apposita commissione nominata dal Dirigente Scolastico successivamente alla scadenza prevista dal presente avviso. Si procederà all'attribuzione dell'incarico anche in presenza di una sola candidatura avente i requisiti richiesti.
2. La pubblicazione della graduatoria ha valore di notifica agli interessati che, nel caso ne ravvisino gli estremi, potranno produrre reclamo entro gg. 5 dalla pubblicazione.
3. In caso di reclamo, il Dirigente Scolastico esaminerà le istanze ed apporterà le eventuali modifiche in fase di pubblicazione della graduatoria definitiva.
4. La graduatoria provvisoria sarà pubblicata sul sito web della Scuola.
5. Trascorso il termine di 5 giorni, la graduatoria provvisoria avrà valore definitivo.

Articolo 9 – Codice di comportamento dei dipendenti pubblici

I soggetti individuati secondo le modalità e la procedura sopradescritta, dovranno attenersi agli obblighi di condotta, per quanto compatibili, previsti dal Codice di comportamento dei dipendenti del Ministero dell'Istruzione, adottato con D.M. del 26 aprile 2022, n. 105.

Articolo 10 - Controlli

L'Istituto si riserva di effettuare i controlli ex art. 71 Dpr 445/2000, sulla veridicità delle dichiarazioni sostitutive di cui agli articoli 46 e 47 rese nella proposizione della candidatura anche con richiesta all'interessato della relativa documentazione comprovante quanto dichiarato. Fermo restando quanto previsto dalle norme penali in caso di dichiarazione mendace, l'accertata non veridicità di quanto dichiarato dal candidato comporta l'immediata interruzione del rapporto con l'Istituto.

Articolo 11 - Responsabile del procedimento

Ai sensi di quanto disposto dall'art. 5 della legge 7 Agosto 1990, n. 241, il responsabile del procedimento nella presente selezione è il Dirigente Scolastico professoressa Teresa Guazzelli.

Articolo 12 - Trattamento dei dati personali

Ai sensi e per gli effetti dell'art.13 del D.Lgs. 196/2003, art. 13 del Regolamento Europeo 2016/679 e del D.Lgs 101/2018 riguardanti "le regole generali per il trattamento dei dati", si informa che i dati personali forniti dai candidati verranno acquisiti nell'ambito del procedimento relativo al presente avviso pubblico. I dati saranno raccolti e trattati, anche con l'ausilio di mezzi elettronici, esclusivamente per le finalità connesse alla presente procedura, ovvero per dare esecuzione agli obblighi previsti dalla Legge.

Il titolare del trattamento è l'Istituto Comprensivo "Dante Alighieri" di Sciacca (AG), rappresentato dal Dirigente Scolastico pro-tempore, professoressa Teresa Guazzelli.

Il Responsabile della Protezione dei Dati è Vargiu Scuola S.r.l. (referente Ing. Antonio Vargiu), e-mail dpo@vargiuscuola.it

I candidati potranno esercitare i diritti di cui agli artt. da 7 a 10 della medesima legge e dal Capo III del Regolamento. Relativamente ai dati personali di cui dovesse venire a conoscenza, il candidato è responsabile del trattamento degli stessi, ai sensi del D.Lgs. 196/2003 e del Regolamento Europeo 2016/679.

Qualora si ritenga che il trattamento sia avvenuto in modo non conforme al Regolamento, ci si potrà rivolgere all'Autorità di controllo, ai sensi dell'art. 77 del medesimo Regolamento.

Ulteriori informazioni in ordine ai diritti sulla protezione dei dati personali sono reperibili sul sito web del Garante per la protezione dei dati personali all'indirizzo www.garanteprivacy.it.

Articolo 13 – Pubblicizzazione della procedura di selezione

1. Il presente Avviso è pubblicato sul sito dell'Istituzione scolastica sezione Albo online nonché sulla sezione Amministrazione Trasparente del medesimo sito istituzionale.

Articolo 14 – Rinvio all'art. 53 del decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165

1. Con riferimento agli incarichi conferiti ai dipendenti pubblici, si applicano le previsioni di cui all'art. 53 del d.lgs. n. 165/2001.

È allegato al presente Avviso pubblico:

All. A: *Schema* di Domanda di partecipazione Mediatore Linguistico

IL DIRIGENTE SCOLASTICO
Prof.ssa Teresa Guazzelli

* Documento firmato digitalmente ai sensi del c.d. Codice dell'Amministrazione Digitale e norme ad esso connesse